



Catia Lima è una persona cieca (come lei stessa tiene a definirsi), trasferitasi dal Portogallo in Italia nel 2005, accompagnata solamente dal suo cane guida. Anche se nella vita si occupa di tutt'altro, i cani sono sempre stati il suo primo interesse e sono sempre stati protagonisti della sua storia personale: inizialmente solo in quanto compagni; poi come guida ed infine come oggetto di studio. Qualche anno fa, avendo perso il suo secondo cane guida (fornito da una scuola ufficiale), si è proposta di addestrare da sola una cucciola di Hovawart, che oggi è la prima della sua razza in Italia essere riconosciuta come cane guida per ciechi. Catia Lima ci accompagnerà in un percorso di conoscenza di una realtà insolita quale quella dell'Hovawart cane guida e della sua metodologia di addestramento.

Catia Lima is a blind person (as she likes to define herself) who moved from Portugal to Italy in 2005, accompanied only by her guide dog. Even though she deals with something else in life, dogs have always been her first interest and have always been protagonists in her personal history: initially only as companions; then as guides and finally as objects of study. A few years ago, having lost her second guide dog (provided by an official school), she set out on her own to train a Hovawart puppy, which is now the first of its breed in Italy to be recognised as a guide dog for the blind. Catia Lima will accompany us on a journey to get to know an unusual reality such as the Hovawart guide dog and its training methodology.

Catia Lima ist eine blinde Person (wie sie sich selbst ausdrücklich definiert), die 2005 von Portugal nach Italien zog, lediglich begleitet von ihrem Blindenhund. Auch wenn sie sich im Leben mit anderem beschäftigt, waren Hunde immer ihr erstes Interesse und die Hauptfiguren in ihrer persönlichen Geschichte: zunächst nur als Begleiter, dann als Führer und schließlich als Studienobjekt. Nachdem sie sich vor einigen Jahren von ihrem zweiten Blindenhund (der ihr von einer offiziellen Schule zur Verfügung gestellt wurde) verabschieden musste, machte sie sich auf eigene Faust daran, einen Hovawart-Welpen auszubilden, die heute als erste ihrer Rasse in Italien als Blindenführhund anerkannt ist. Catia Lima wird uns auf eine Reise begleiten, um eine ungewöhnliche Realität wie den Hovawart-Blindenführhund und seine Ausbildungsmethode kennen zu lernen.